

**LA GAMME LASURES JALLUT**  
DAS LASURENPROGRAMM VON JALLUT



**NEOJAL  
SOYEUX**



**Lasure microporeuse satinée  
à base de résine alkyde**

*Mikroporöse Seidenglanz-Lasur auf Alkydharzbasis*



**NEOJAL  
THIXO MAT**



**Lasure microporeuse mate  
à base de résine alkyde**

*Mikroporöse matte Lasur auf Alkydharzbasis*

<p><b>+</b> <b>PLUS PRODUIT</b> DIE + DES PRODUKTS</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellente protection contre les intempéries et les UV</li> <li>• Protection hydrofuge limitant les variations dimensionnelles du bois</li> <li>• Microporosité élevée assurant la régulation de l'humidité des bois</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Confort d'application (bonne tenue à la brosse, pas de coulures en vertical et sous-faces)</li> <li>• Excellente protection contre les intempéries et les UV</li> <li>• Microporosité élevée assurant la régulation de l'humidité des bois</li> </ul>
<p><b>RENDMENT</b> ERGIEBIGKEIT</p>	<p>en moyenne / im Durchschnitt <b>75 g/m<sup>2</sup> ou / oder 12 m<sup>2</sup>/l</b></p>	<p>en moyenne / im Durchschnitt <b>70 g/m<sup>2</sup> ou / oder 14 m<sup>2</sup>/l</b></p>
<p><b>CONDITIONNEMENT</b> VERPACKUNG</p>	<p><b>1 lt – 5 lt</b></p>	
<p><b>APPLICATION</b> ANWENDUNG</p>	<p><b>1. Sur bois brut, une couche en imprégnation / Auf Rohholz, eine Imprägnierschicht</b></p> <p>dilution avec max. <b>3 % de White-Spirit</b> Verdünnung mit max. <b>3 % Waschbenzin</b></p> <p><b>+ Une à deux couches teintées ou incolores (en intérieur) sans dilution*</b> <b>+ Ein bis zwei getönte oder farblose Schichten (im Innenbereich) ohne Verdünnung*</b></p> <p><b>2. Sur ancienne lasure, après ponçage : / Auf Altlasuren nach dem Schleifen:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Une à deux couches teintées ou incolores (en intérieur) sans dilution*</b> /</li> <li>• <b>Ein bis zwei getönte oder farblose Schichten (im Innenbereich) ohne Verdünnung*</b></li> </ul> <p><small>*En fonction de l'exposition et de la teinte désirée. Pour plus d'information sur la mise en œuvre des produits, veuillez consulter les fiches techniques. *In Abhängigkeit des gewünschten Farbtons. Weitere Hinweise zur Verarbeitung der Produkte enthalten die technischen Datenblätter.</small></p>	



**Vernis Claessens SA**  
Route de Crissier 4,  
CH-1030 Bussigny  
Tél. +41 21 702 07 02

# JALLUT



**NUANCIER  
LASURES  
FARBKARTE  
LASUREN**





## LES LASURES JALLUT JALLUT LASUREN

- › Nos lasures allient performance et esthétique pour des aspects à la fois soignés et tendances
- › Unsere Lasuren verbinden Leistung und Ästhetik für gepflegte und zugleich trendige Ergebnisse



**BEAU RENDU / SCHÖNES FINISH**  
Valorisent le veinage du bois  
Heben die Holzmaserung hervor



**MICROPOROSITÉ / MIKROPOROSITÄT**  
Permettent au bois de «respirer»  
tout en régulant son humidité  
Lassen das Holz „atmen“ und regulieren  
gleichzeitig seine Feuchtigkeit



**CONFORT D'APPLICATION & FACILITÉ D'ENTRETIEN /  
ANWENDUNGSKOMFORT & EINFACHE PFLEGE**  
Prêtes à l'emploi et faciles d'application et d'entretien  
Gebrauchsfertig, leicht aufzutragen und instand zu halten



**PROTECTION CONTRE LES INTEMPÉRIES & UV /  
SCHUTZ GEGEN WITTERUNGSEINFLÜSSE & UV-STRALUNG**  
Protègent le bois des intempéries et effets  
du rayonnement solaire  
Schützen das Holz vor Witterungseinflüssen und  
den Auswirkungen der Sonneneinstrahlung



**IMPERMÉABILITÉ / WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT**  
Procurent une protection hydrofuge qui limite  
les variations dimensionnelles du bois, donc sa fissuration  
Bieten einen wasserabweisenden Schutz, der Massänderungen  
des Holzes und damit die Bildung von Rissen begrenzt

## NUANCIER LASURES JALLUT / LASUR-FARPALETTE VON JALLUT

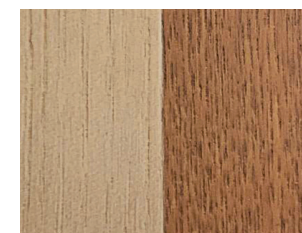
Le nuancier lasures Jallut rassemble  
une sélection de teintes naturelles,  
traditionnelles et grisées pour des finitions  
inspirées de la nature, modernes  
et chaleureuses qui embellissent le bois.

Die Lasur-Farpalette von Jallut enthält eine Auswahl  
an natürlichen und traditionellen Farbtönen sowie  
Grauschattierungen für ein modernes, warmes, von  
der Natur inspiriertes Finish, das die Holzoberflächen  
verschönert.

## ASPECTS LASURES JALLUT / AUSSEHEN DER JALLUT LASUREN

En fonction du choix du produit, l'aspect de la teinte peut varier. À titre d'exemple, échantillons dans la teinte Chêne doré :  
Je nach Wahl des Produkts kann das Aussehen des Farbtöns variieren. Als Beispiel hier einige Muster des Farbtöns Eiche gold:

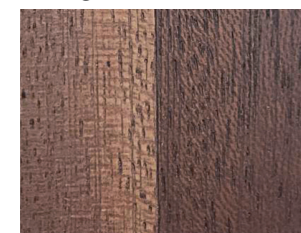
Essence de frêne  
Eschenholz



Support brut  
Unbearbeiteter

Application  
Anwendung

Essence d'acajou  
Mahagoniholz



Support brut  
Unbearbeiteter

Application  
Anwendung

Neojal soyeux



Neojal Thixo mat



## TEINTES NATURELLES - NATÜRLICHE FARBTÖNE



Incolore\*  
Farblos\*



Balsa  
Balsa



Ayous  
Ayous



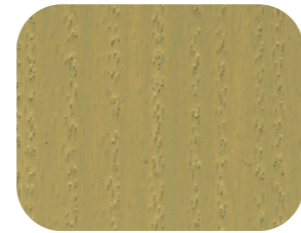
Cèdre  
Zeder



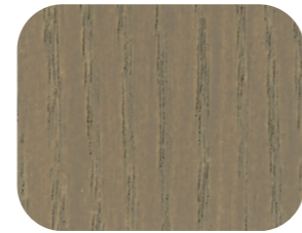
Aulne  
Erle



Robinier  
Robinie



Citronnier  
Zitronenbaum



Orme  
Ulme



Sapin  
Tanne



Aubier  
Splintholz



Noyer  
Nussbaum



Sorbier  
Eberesche



Chêne doré  
Eiche gold



Iroko  
Iroko



Cumaru  
Cumaru



Kosipo  
Kosipo



Vieux chêne  
Alteiche



Teck  
Teak



Wacapou  
Wacapou



Acajou  
Mahagoni



Noisetier  
Haselnuss



Merbau  
Merbau



Ébène  
Ebenholz



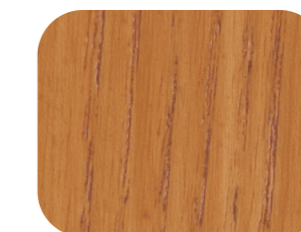
Palissandre  
Palisander

Les applications de cette carte sont réalisées sur frêne tranché, en 2 couches de Neojal soyeux.  
Malgré le soin apporté à la fabrication de ce nuancier, les échantillons présentés peuvent être légèrement différents des teintes réelles.  
\* uniquement en intérieur

## TEINTES TRADITIONNELLES TRADITIONELLE FARBTÖNE



Chêne clair  
Eiche hell



Oregon  
Oregon



Chêne  
Eiche



Red wood  
Red wood



Châtaignier foncé  
Dunkle Kastanie



Merisier  
Kirschbaum



Chêne foncé  
Eiche dunkel



Châtaignier clair  
Helle Kastanie



Brun  
Braun



Acajou clair  
Mahagoni hell

Die Anwendungen in dieser Karte wurden auf gemasertem Esche mit 2 Schichten Neojal soyeux realisiert.  
Trotz aller Sorgfalt bei der Herstellung dieser Farbkarte können die abgebildeten Muster von den tatsächlichen Farbtönen leicht abweichen.  
\* nur im Innenbereich

## TEINTES GRISÉES GRAUE FARBTÖNE



Bouleau perlé  
Birke Perl



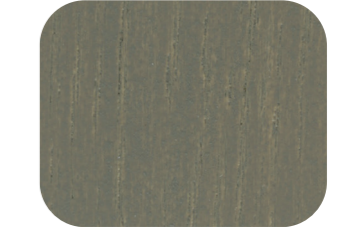
Charamel  
Charamel



Acacia fumé  
Räucherakazie



Reg  
Reg



Cormier  
Vogelbeerbaum



Cardamone  
Kardamom



Ziricote  
Ziricote



Taïga  
Taïga



Charme cendré  
Buche aschgrau



Torrent  
Torrent



Ebony  
Ebony



Turquin  
Turquin